



№ 9 (617)  
Сентябрь 2004

Издается с 1948 года

Учредители: Национальная академия наук Украины  
Институт электросварки им. Е. О. Патона  
Международная ассоциация «Сварка»

Издатель: Международная ассоциация «Сварка»

**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:**

Главный редактор

**Б. Е. ПАТОН**

Ю. С. Борисов, Н. М. Воропай,  
В. Ф. Грабин, В. Н. Замков,  
А. Т. Зельчиненко, А. Я. Ищенко,  
И. В. Кривцун, С. И. Кучук-Яценко,  
Ю. Н. Ланкин,  
В. К. Лебедев (зам. гл. ред.),  
В. Н. Липодиаев (зам. гл. ред.),  
Л. М. Лобанов, А. А. Мазур,  
В. И. Махненко, В. Ф. Мошкин,  
О. К. Назаренко, И. К. Походня,  
И. А. Рябцов, Ю. А. Стеренбоген,  
Б. В. Хитровская (отв. секр.),  
В. Ф. Хорунов, К. А. Ющенко

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:**

Н. П. Алешин (Россия)  
Б. Брейтвейт (Великобритания)  
Д. фон Хофе (Германия)  
К. Буше (Франция)  
Гуань Цяо (Китай)  
У. Дилтай (Германия)  
П. Зайффарт (Германия)  
А. С. Зубченко (Россия)  
Т. Игар (США)  
К. Иноуэ (Япония)  
Н. И. Никифоров (Россия)  
Б. Е. Патон (Украина)  
Я. Пилиарчик (Польша)  
Чжан Янмин (Китай)  
В. К. Шелег (Беларусь)

*Адрес редакции:*

03680, Украина, Киев-150, ул. Боженко, 11  
Институту электросварки  
им. Е. О. Патона НАН Украины  
Тел.: (38044) 227 6302, 269 2623  
Факс: (38044) 268 0486  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
<http://www.nas.gov.ua/pwj>

*Редакторы:*

Е. Н. Казарова, В. И. Котляр, Т. В. Юштина.  
Электронная верстка:

И. С. Баташева, А. И. Сулима,  
И. Р. Наумова,  
И. В. Петушкив.

Свидетельство о государственной  
регистрации КВ 4788 от 09.01.2001  
Журнал входит в перечень  
утвержденных ВАК Украины изданий  
для публикации трудов соискателей  
ученых степеней.

При перепечатке материалов ссылка  
на журнал обязательна.

За содержание рекламных материалов  
редакция журнала ответственности  
не несет.

**СОДЕРЖАНИЕ**

Институту электросварки им. Е. О. Патона НАН Украины — 70	3
<b>НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ</b>	
Патон Б. Е. Электрическая сварка мягких тканей в хирургии ..... 7	
Замков В. Н., Прилуцкий В. П. Теория и практика TIG-F сварки (A-TIG) (Обзор) ..... 12	
Ищенко А. Я. Особенности применения алюминиевых высокопрочных сплавов для сварных конструкций ..... 16	
Хорунов В. Ф., Максимова С. В., Иванченко В. Г. Разработка припоеv для пайки жаропрочных сплавов на основе никеля и титана ..... 27	
Кучук-Яценко С. И., Великоиваненко Е. А., Розынка Г. Ф., Швец Ю. В., Дидковский А. В. Исследование остаточных напряжений в сварных соединениях рельсов, полученных при контактной стыковой сварке оплавлением ..... 33	
Лобанов Л. М., Коротынский А. Е., Юматова В. И., Скопюк М. И. Выбор методов комплексной оценки качества сварочного оборудования ..... 37	
<b>ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ РАЗДЕЛ</b>	
Ющенко К. А. Свариваемость и перспективные процессы сварки материалов ..... 40	
Добрушин Л. Д. Современное состояние и перспективы развития сварки взрывом и высокоскоростным ударом (Обзор) ..... 46	
Микитин Я. И., Окул В. И., Дух С. В., Илюшенко В. М. Оборудование ОАО «КЗЭСО» для дуговой и электрошлаковой сварки ..... 53	
Найда В. Л., Мозжухин А. А., Лобанов О. Ф. Новое поколение оборудования для автоматизированного ультразвукового контроля сварных труб ..... 58	
Красильников С. Г., Гулида В. П., Ющенко К. А., Лычко И. И. Сотрудничество НКМЗ и ИЭС им. Е. О. Патона в области электрошлаковой сварки в тяжелом машино- строении ..... 63	
<b>ХРОНИКА</b>	
57-я Ежегодная ассамблея Международного института сварки ..... 67	
Наши поздравления ..... 69	
<b>ИНФОРМАЦИЯ</b> ..... 70	

**ИЗДАНИЕ ЖУРНАЛА ПОДДЕРЖИВАЮТ:**



Каховский завод электросварочного оборудования



NKMF  
СП «ТМ ВЕЛДТЕК»

Опытный завод сварочных материалов ИЭС им. Е. О. Патона



Ново-Краматорский машиностроительный завод  
KZESO



NKMF  
KZESO

Опытный завод сварочного оборудования ИЭС им. Е. О. Патона

## Avtomicheskaya Svarka (Automatic Welding)

№ 9 (617)

September 2004

Published since 1948

WELDING – CUTTING – SURFACING – BRAZING – COATING

**Founders:** The National Academy of Sciences of Ukraine  
The E. O. Paton Electric Welding Institute  
International Association «Welding»

**Publisher:** International Association «Welding»

### EDITORIAL BOARD:

Editor-in-Chief  
**B.E.PATON**

Yu. S. Borisov, N. M. Voropai,  
V. F. Grabin, V. N. Zamkov,  
A. T. Zelnichenko, A. Ya. Ishchenko,  
I. V. Krivtsun,  
S. I. Kuchuk-Yatsenko, Yu. N. Lankin,  
V. K. Lebedev (vice-chief ed.),  
V. N. Lipodaev (vice-chief ed.),  
L. M. Lobanov, A. A. Mazur,  
V. I. Makhnenco, V. F. Moshkin,  
O. K. Nazarenko, I. K. Pokhodnya,  
I. A. Ryabtsev, Yu. A. Sterenbogen,  
B. V. Khitrovskaya (exec. secr.),  
V. F. Khorunov, K. A. Yushchenko

### THE INTERNATIONAL EDITORIAL COUNCIL:

N. P. Alyoshin (Russia)  
B. Braithwaite (UK)  
C. Boucher (France)  
D. von Hofe (Germany)  
Guan Qiao (China)  
U. Diltey (Germany)  
P. Seyffarth (Germany)  
A. S. Zubchenko (Russia)  
T. Eagar (USA)  
K. Inoue (Japan)  
N. I. Nikiforov (Russia)  
B. E. Paton (Ukraine)  
Ya. Pilarczyk (Poland)  
Zhang Yanmin (China)  
V. K. Sheleg (Belarus)

### Address:

The E. O. Paton Electric Welding Institute  
of the NAS of Ukraine,  
11 Bozhenko str., 03680, Kyiv, Ukraine  
Tel.: (38044) 227 63 02, 269 26 23  
Fax: (38044) 268 04 86  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
<http://www.nas.gov.ua/pwj>

### Editors:

E. N. Kazarova, V. I. Kotyiar,  
T. V. Yushtina.  
*Electron gallery:*  
I. S. Batasheva, A. I. Sulima,  
I. R. Naumova,  
I. V. Petushkov.

State Registration Certificate  
KV 4788 of 09.01.2001

All rights reserved.

This publication and each of the articles  
contained here in are protected  
by copyright.

Permission to reproduce material  
contained in this journal must be obtained  
in writing from the Publisher.

*Journal «Avtomicheskaya Svarka» is published in English under the title «The Paton Welding Journal».  
Concerning publication of articles, subscription and advertising, please, contact the editorial board.*

## CONTENTS

The E. O. Paton Electric Welding Institute of the NAS of Ukraine is 70 ..... 3

### SCIENTIFIC AND TECHNICAL

**Paton B. E.** Electric welding of soft tissues in surgery ..... 7  
**Zamkov V. N., Prilutsky V. P.** Theory and practice of TIG-F (A-TIG) welding (Review) ..... 12  
**Ishchenko A. Ya.** Aluminium high-strength alloys for welded structures ..... 16  
**Khorunov V. F., Maksymova S. V., Ivanchenko V. G.** Development of brazing alloys for brazing heat-resistant alloys on nickel and titanium base ..... 27  
**Kuchuk-Yatsenko S. I., Velikoivanenko E. A., Rozynka G. F., Shvets Yu. V., Didkovsky A. V.** Study of residual stresses in rail welded joints made by flash butt welding ..... 33  
**Lobanov L. M., Korotynsky A. E., Yumatova V. I., Skopyuk M. I.** Selection of methods for integrated assessment of welding equipment quality ..... 37

### INDUSTRIAL

**Yushchenko K. A.** Weldability and challenging processes for materials welding ..... 40  
**Dobrushin L. D.** State-of-the-art and prospects for development of welding by explosion and high-velocity impact (Review) ..... 46

**Mikitin Ya. I., Okul V. I., Dukh S. V., Ilyushenko V. M.** Equipment of OJSC «KZESO» for arc and electroslag welding ..... 53  
**Naida V. L., Moszhukhin A. A., Lobanov O. F.** New generation of equipment for automated ultrasonic testing of welded pipes ..... 58  
**Krasilnikov S. G., Gulida V. P., Yushchenko K. A., Lychko I. I.** Cooperation of NKMZ and E. O. Paton Electric Welding Institute in the field of electroslag welding and heavy engineering ..... 63

### NEWS

57th Annual Congress of IIW ..... 67  
Our congratulations ..... 69

**INFORMATION** ..... 70